

Objektyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Verwaltungsbericht des Regierungsrates, der kantonalen Verwaltung und der Gerichtsbehörden für das Jahr ... = Rapport de gestion du Conseil-exécutif, de l'administration cantonale et des autorités judiciaires pendant l'année ...**

Band (Jahr): - **(1994)**

Heft [1]: **Verwaltungsbericht : Berichtsteil**

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Inhaltsverzeichnis

|           |   |    |  |  |
|-----------|---|----|--|--|
| <b>A.</b> | <b>Verwaltungsberichte des Regierungsrates und der Direktion</b>  |    |  |  |
| 1         | <b>Der Regierungsrat als Gesamtbehörde</b>                        | 3  |  |  |
| 1.1       | Schwerpunkte der Regierungstätigkeit                              | 3  |  |  |
| 1.1.1     | Grundlagen der Staatsordnung                                      | 3  |  |  |
| 1.1.2     | Öffentliche Ordnung und Sicherheit                                | 3  |  |  |
| 1.1.3     | Bildung, Kultur und Freizeit                                      | 4  |  |  |
| 1.1.4     | Gesundheit, Sozialpolitik   | 4  |  |  |
| 1.1.5     | Raumordnung, Umwelt, Infrastruktur, Energie                       | 4  |  |  |
| 1.1.6     | Volkswirtschaft   | 5  |  |  |
| 1.1.7     | Finanzen  | 5  |  |  |
| 1.2       | Beziehungen des Kantons nach aussen                               | 5  |  |  |
| 1.2.1     | Beziehungen zum Bund  | 5  |  |  |
| 1.2.2     | Beziehungen zu anderen Kantonen                                   | 5  |  |  |
| 1.2.3     | Beziehungen zu den Gemeinden                                      | 6  |  |  |
| 1.3       | Mitgliedschaften von Regierungsmitgliedern in Verwaltungsorganen  | 6  |  |  |
| 2         | <b>Staatskanzlei</b>  | 7  |  |  |
| 2.1       | Schwerpunkte der Tätigkeit  | 7  |  |  |
| 2.2       | Bericht der Ämter   | 8  |  |  |
| 2.2.1     | Amt für Zentrale Dienste  | 8  |  |  |
| 2.2.2     | Amt für Sprachendienste   | 8  |  |  |
| 2.2.3     | Staatsarchiv  | 9  |  |  |
| 2.2.4     | Amt für Information und Öffentlichkeitsarbeit                     | 9  |  |  |
| 2.2.5     | Ratssekretariat   | 9  |  |  |
| 2.2.6     | Kantonale Stelle für die Gleichstellung von Frauen und Männern    | 9  |  |  |
| 2.3       | Personal  | 10 |  |  |
| 2.3.1     | Übersicht   | 10 |  |  |
| 2.3.2     | Personelle Änderungen auf Führungsebene                           | 10 |  |  |
| 2.3.3     | Aus- und Weiterbildung  | 10 |  |  |
| 2.4       | Vollzug der Richtlinien der Regierungspolitik                     | 11 |  |  |
| 2.5       | Gesetzgebungsprogramm (Übersicht)                                 | 11 |  |  |
| 2.6       | Informatik-Projekte (Übersicht)                                   | 11 |  |  |
| 2.7       | Andere wichtige Projekte  | 12 |  |  |
| 2.8       | Parlamentarische Vorstösse (Motionen und Postulate)               | 12 |  |  |
| 2.8.1     | Abschreibung von Motionen und Postulaten                          | 12 |  |  |
| 2.8.2     | Vollzug überwiesener Motionen und Postulate                       | 13 |  |  |
| 2.9       | Volksinitiativen – Stand der Bearbeitung (Übersicht)              | 13 |  |  |
| 3         | <b>Volkswirtschaftsdirektion (VOL)</b>                            | 15 |  |  |
| 3.1       | Schwerpunkte der Tätigkeit  | 15 |  |  |
| 3.2       | Berichte der Ämter  | 15 |  |  |
| 3.2.1     | Direktionssekretariat (DS)  | 15 |  |  |
| 3.2.2     | Koordinationsstelle für Fragen der europäischen Integration (EKS) | 16 |  |  |
| 3.2.3     | Amt für Landwirtschaft  | 16 |  |  |
| 3.2.4     | Amt für Wald und Natur  | 18 |  |  |
| 3.2.5     | Amt für wirtschaftliche Entwicklung                               | 19 |  |  |
| 3.2.6     | Amt für Industrie, Gewerbe und Arbeit                             | 20 |  |  |
| 3.3       | Personal  | 21 |  |  |
| 3.3.1     | Übersicht   | 21 |  |  |
| 3.3.2     | Personelle Änderungen auf Führungsebene                           | 21 |  |  |
| 3.3.3     | Besondere Bemerkungen   | 21 |  |  |
| 3.4       | Vollzug der Richtlinien der Regierungspolitik                     | 22 |  |  |
| 3.5       | Gesetzgebungsprogramm   | 25 |  |  |
| 3.6       | Informatik-Projekte   | 25 |  |  |
| 3.7       | Andere wichtige Projekte  | 25 |  |  |
| 3.8       | Parlamentarische Vorstösse (Motionen und Postulate)               | 26 |  |  |
| 3.8.1     | Abschreibung von Motionen und Postulaten                          | 26 |  |  |
| 3.8.2     | Vollzug überwiesener Motionen und Postulate                       | 27 |  |  |
| 4         | <b>Gesundheits- und Fürsorgedirektion</b>                         | 29 |  |  |
| 4.1       | Schwerpunkt der Tätigkeit   | 29 |  |  |
| 4.2       | Berichte der Ämter  | 29 |  |  |
| 4.2.1     | Direktionssekretariat   | 29 |  |  |
| 4.2.2     | Kantonsarztamt  | 29 |  |  |
| 4.2.3     | Kantonsapothekeramt   | 30 |  |  |
| 4.2.4     | Kantonales Laboratorium   | 30 |  |  |
| 4.2.5     | Fürsorgeamt   | 31 |  |  |
| 4.2.6     | Rechtsamt   | 31 |  |  |
| 4.2.7     | Amt für Planung, Bau und Berufsbildung                            | 32 |  |  |
| 4.2.8     | Amt für Finanz- und Betriebswirtschaft                            | 32 |  |  |
| 4.2.9     | Amt für wissenschaftliche Auswertung                              | 33 |  |  |
| 4.3       | Personal  | 34 |  |  |
| 4.3.1     | Übersicht   | 34 |  |  |
| 4.4       | Vollzug der Richtlinien der Regierungspolitik                     | 35 |  |  |
| 4.5       | Gesetzgebungsprogramm (Übersicht)                                 | 36 |  |  |
| 4.6       | Informatik-Projekte   | 37 |  |  |
| 4.7       | Andere wichtige Projekte (Übersicht)                              | 37 |  |  |
| 4.8       | Parlamentarische Vorstösse (Motionen und Postulate)               | 37 |  |  |
| 4.8.1     | Abschreibung von Motionen und Postulaten                          | 37 |  |  |
| 4.8.2     | Vollzug überwiesener Motionen und Postulate                       | 38 |  |  |
| 5         | <b>Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion</b>                    | 41 |  |  |
| 5.1       | Schwerpunkte der Tätigkeit  | 41 |  |  |
| 5.2       | Berichte der Ämter  | 41 |  |  |
| 5.2.1     | Direktionssekretariat   | 41 |  |  |
| 5.2.2     | Amt für Betriebswirtschaft und Aufsicht                           | 41 |  |  |
| 5.2.3     | Amt für Gemeinden und Raumordnung                                 | 42 |  |  |
| 5.2.4     | Kantonales Jugendamt  | 44 |  |  |
| 5.2.5     | Rechtsamt   | 45 |  |  |
| 5.2.6     | Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht                  | 45 |  |  |
| 5.3       | Personal  | 47 |  |  |
| 5.3.1     | Übersicht   | 47 |  |  |
| 5.3.2     | Personelle Änderungen auf Führungsebene                           | 47 |  |  |
| 5.3.3     | Ausbildung  | 47 |  |  |
| 5.4       | Vollzug der Richtlinien der Regierungspolitik                     | 47 |  |  |
| 5.5       | Gesetzgebungsprogramm (Übersicht)                                 | 49 |  |  |
| 5.6       | Informatik-Projekte (Übersicht)                                   | 50 |  |  |
| 5.7       | Andere wichtige Projekte (Übersicht)                              | 50 |  |  |
| 5.8       | Parlamentarische Vorstösse (Motionen und Postulate)               | 50 |  |  |
| 5.8.1     | Abschreibung von Motionen und Postulaten                          | 50 |  |  |
| 5.8.2     | Vollzug überwiesener Motionen und Postulate                       | 51 |  |  |

|       |   |    |  |  |     |
|-------|---|----|--|--|-----|
| 6     | <b>Polizei- und Militärdirektion</b>                                | 53 | 8.4  | Vollzug der Richtlinien der Regierungspolitik                        | 80  |
| 6.1   | Schwerpunkte der Tätigkeit  | 53 | 8.5  | Gesetzgebungsprogramm (Übersicht)                                    | 80  |
| 6.2   | Berichte der Ämter und Abteilungen                                  | 53 | 8.6  | Informatik-Projekte (Übersicht)                                      | 81  |
| 6.2.1 | Direktionssekretariat (DS)  | 53 | 8.7  | Andere wichtige Projekte (Übersicht)                                 | 81  |
| 6.2.2 | Zentralstelle für Katastrophenhilfe<br>und Gesamtverteidigung (ZKG) | 54 | 8.8  | Parlamentarische Vorstösse<br>(Motionen und Postulate)               | 81  |
| 6.2.3 | Polizeikorps (Kdo)  | 54 | 8.8.1  | Abschreibung von Motionen und Postulaten                             | 81  |
| 6.2.4 | Strassenverkehrs- und Schiffsamt (SVSA)                             | 55 | 8.8.2  | Vollzug überwiesener Motionen und Postulate                          | 82  |
| 6.2.5 | Amt für Freiheitsentzug und Betreuung (F+B)                         | 56 |  |  |     |
| 6.2.6 | Amt für Polizeiverwaltung (APV)                                     | 56 | 9  | <b>Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion</b>                          | 85  |
| 6.2.7 | Amt für Militärverwaltung und -betriebe (AMVB)                      | 57 | 9.1  | Schwerpunkte der Tätigkeit   | 85  |
| 6.2.8 | Amt für Zivilschutz (AZS)   | 57 | 9.2.1  | Direktionssekretariat  | 85  |
| 6.3   | Personal  | 58 | 9.2.2  | Rechtsamt  | 85  |
| 6.3.1 | Übersicht   | 58 | 9.2.3  | Koordinationsstelle für Umweltschutz                                 | 85  |
| 6.3.2 | Personelle Änderungen auf Führungsebene                             | 58 | 9.2.4  | Vermessungsamt   | 86  |
| 6.3.3 | Besondere Bemerkungen   | 58 | 9.2.5  | Amt für Gewässerschutz und Abfallwirtschaft                          | 86  |
| 6.4   | Vollzug der Richtlinien der Regierungspolitik                       | 58 | 9.2.6  | Wasser- und Energiewirtschaftsamt                                    | 87  |
| 6.5   | Gesetzgebungsprogramm (Übersicht)                                   | 59 | 9.2.7  | Tiefbauamt   | 87  |
| 6.6   | Informatik-Projekte   | 59 | 9.2.8  | Amt für öffentlichen Verkehr   | 88  |
| 6.7   | Andere wichtige Projekte  | 59 | 9.2.9  | Hochbauamt   | 88  |
| 6.8   | Parlamentarische Vorstösse  | 60 | 9.2.10   | Amt für Betriebswirtschaft und Organisation                          | 89  |
| 6.8.1 | Abschreibung von Motionen und Postulaten                            | 60 | 9.3  | Personal   | 89  |
| 6.8.2 | Vollzug überwiesener Motionen und Postulate                         | 61 | 9.3.1  | Übersicht  | 89  |
|       |   |    | 9.3.2  | Personelle Änderungen auf der Führungsebene                          | 89  |
|       |   |    | 9.3.3  | Ausbildung auf Direktionsstufe                                       | 89  |
| 7     | <b>Finanzdirektion</b>  | 63 | 9.3.4  | Besondere Bemerkungen  | 90  |
| 7.1   | Schwerpunkte der Tätigkeit  | 63 | 9.4  | Vollzug der Richtlinien der Regierungspolitik                        | 90  |
| 7.2   | Berichte der Ämter  | 64 | 9.5  | Gesetzgebungsprogramm (Übersicht)                                    | 92  |
| 7.2.1 | Direktionssekretariat   | 64 | 9.6  | EDV-Projekte (Übersicht)   | 93  |
| 7.2.2 | Finanzverwaltung  | 64 | 9.7  | Andere wichtige Projekte (Übersicht)                                 | 93  |
| 7.2.3 | Steuerverwaltung  | 64 | 9.8  | Parlamentarische Vorstösse<br>(Motionen und Postulate)               | 93  |
| 7.2.4 | Personalamt   | 65 | 9.8.1  | Abschreibung von Motionen und Postulaten                             | 93  |
| 7.2.5 | Organisationsamt  | 66 | 9.8.2  | Überwiesene, aber noch nicht vollzogene<br>Motionen und Postulate    | 95  |
| 7.2.6 | Liegenschaftsverwaltung   | 67 |  |  |     |
| 7.3   | Personal  | 67 | <b>B. Verwaltungsberichte<br/>der Gerichtsbehörden</b> |  |     |
| 7.3.1 | Übersicht   | 67 | 1  | <b>Obergericht</b>   | 99  |
| 7.3.2 | Personelle Änderungen auf Führungsebene                             | 67 | 1.1  | Schwerpunkte der Tätigkeit   | 99  |
| 7.4   | Vollzug der Richtlinien der Regierungspolitik                       | 67 | 1.1.1  | Entlastungsmassnahmen  | 99  |
| 7.5   | Gesetzgebungsprogramm (Übersicht)                                   | 69 | 1.1.2  | Übergabe der Laufental-Geschäfte                                     | 99  |
| 7.6   | Informatik-Projekte   | 69 | 1.1.3  | Gleitende Arbeitszeit  | 99  |
| 7.7   | Andere wichtige Projekte  | 70 | 1.1.4  | Weiterbildung  | 99  |
| 7.8   | Parlamentarische Vorstösse<br>(Motionen und Postulate)              | 70 | 1.1.5  | Tag der offenen Tür  | 100 |
| 7.8.1 | Abschreibung von Motionen und Postulaten                            | 70 | 1.1.6  | Kontakte mit dem Bernischen Anwaltsverband                           | 100 |
| 7.8.2 | Vollzug überwiesener Motionen und Postulate                         | 70 | 1.2  | Berichte der einzelnen Abteilungen<br>und Unterabteilungen (Kammern) | 100 |
|       |   |    | 1.2.1  | Zivilabteilung   | 100 |
| 8     | <b>Erziehungsdirektion</b>  | 75 | 1.2.2  | Appellationshof  | 100 |
| 8.1   | Schwerpunkte der Tätigkeit  | 75 | 1.2.3  | Handelsgericht   | 101 |
| 8.2   | Berichte der Ämter  | 75 | 1.2.4  | Aufsichtsbehörde in Betreibungs-<br>und Konkursachen                 | 101 |
| 8.2.1 | Direktionssekretariat   | 75 | 1.2.5  | Strafabteilung   | 102 |
| 8.2.2 | Amt für Kindergarten, Volks- und Mittelschule                       | 75 | 1.2.6  | Anklagekammer  | 102 |
| 8.2.3 | Amt für Berufsbildung   | 76 | 1.2.7  | Kriminalkammern und Wirtschaftsstrafgericht                          | 102 |
| 8.2.4 | Amt für Hochschulen   | 76 | 1.2.8  | Strafkammern   | 102 |
| 8.2.5 | Amt für Lehrer- und Erwachsenenbildung                              | 77 | 1.2.9  | Kassationshof  | 103 |
| 8.2.6 | Amt für Bildungsforschung   | 77 | 1.2.10   | Disziplinarkammer  | 103 |
| 8.2.7 | Amt für Kultur  | 78 | 1.3  | Rekurskommission<br>für fürsorgliche Freiheitsentziehung             | 103 |
| 8.2.8 | Amt für Sport   | 78 |  |  |     |
| 8.2.9 | Amt für Finanzen und Administration                                 | 79 |  |  |     |
| 8.3   | Personal  | 79 |  |  |     |
| 8.3.1 | Übersicht   | 79 |  |  |     |
| 8.3.2 | Personelle Änderungen auf Führungsebene                             | 79 |  |  |     |
| 8.3.3 | Ausbildung  | 79 |  |  |     |

|           |   |     |           |  |     |
|-----------|---|-----|-----------|--|-----|
| 1.4       | Anwaltskammer   | 103 | 2.2.5     | Mehrwertsteuer (MWST)  | 123 |
| 1.5       | Fürsprecherprüfungen  | 104 | 2.2.6     | Überprüfung der Aufgabenteilung zwischen dem Kanton und den Gemeinden bzw. der bernischen Gesetzgebung, insbesondere der Subventionsgesetzgebung (RRB 1350 vom 20. 4.) | 123 |
| 1.6       | Auszug aus dem Bericht des Generalprokurators                               | 104 | 2.2.7     | Evaluation des dualen Finanzaufsichtssystems   | 123 |
| 1.7       | Auszug aus dem Bericht der Jugendstaatsanwaltschaft                         | 105 | 2.3       | Geschäftsverkehr mit dem Regierungsrat und dem Grossratsrevisorat  | 123 |
| 1.8       | Personal  | 105 | 2.3.1     | Geschäftsverkehr mit dem Regierungsrat   | 123 |
| 1.9       | Informatik-Projekte (Übersicht)   | 106 | 2.3.2     | Differenzbereinigung durch den Regierungsrat (Art. 49 FHG)   | 123 |
| 1.10      | Andere wichtige Projekte (Übersicht)  | 106 | 2.3.3     | Geschäftsverkehr mit dem Grossratsrevisorat  | 123 |
| 2         | <b>Verwaltungsgericht</b>   | 107 | 2.4       | Personal   | 123 |
| 2.1       | Schwerpunkte der Tätigkeit  | 107 | 2.4.1     | Übersicht  | 123 |
| 2.2       | Berichte der einzelnen Abteilungen  | 107 | 2.4.2     | Personelle Änderungen auf Führungsebene  | 124 |
| 2.2.1     | Verwaltungsrechtliche Abteilung   | 107 | 2.4.3     | Aus- und Weiterbildung   | 124 |
| 2.2.2     | Sozialversicherungsrechtliche Abteilung                                     | 107 | 2.4.4     | Berufsorganisationen   | 124 |
| 2.2.3     | Französischsprachige Abteilung  | 108 | 3         | <b>Bericht der Aufsichtsstelle für Datenschutz</b>   | 125 |
| 2.3       | Personal  | 109 | 3.1       | Einleitung   | 125 |
| 2.4       | Informatik-Projekte (Übersicht)   | 109 | 3.1.1     | Auf einen Blick  | 125 |
| 2.5       | Andere wichtige Projekte  | 109 | 3.1.2     | Interkantonale Zusammenarbeit  | 125 |
| 3         | <b>Steuerrekurskommission</b>   | 111 | 3.1.3     | Zusammenarbeit mit dem eidgenössischen Datenschutzbeauftragten   | 125 |
| 3.1       | Schwerpunkte der Tätigkeit  | 111 | 3.1.4     | Internationales Recht  | 125 |
| 3.2       | Personal  | 111 | 3.2       | Aufgabenumschreibung, Prioritäten, Mittel  | 125 |
| 4         | <b>Rekurskommission für Massnahmen gegenüber Fahrzeugführern</b>            | 113 | 3.2.1     | Prioritäten  | 125 |
| 4.1       | Schwerpunkte der Tätigkeit  | 113 | 3.2.2     | Eigenverantwortung der Dienststellen   | 126 |
| 4.2       | Personal  | 113 | 3.2.3     | Verhältnis Informatikmittel/ Mittel für Datenschutz und Datensicherheit  | 126 |
| <b>C.</b> | <b>Besondere Berichte</b>   |     | 3.3       | Register   | 126 |
| 1         | <b>Tätigkeitsbericht des Ratssekretariates und des Grossratsrevisorates</b> | 117 | 3.4       | Datensicherheit  | 126 |
| 1.1       | Ratssekretariat   | 117 | 3.5       | Gesetzgebung   | 126 |
| 1.1.1     | Schwerpunkte der Tätigkeit  | 117 | 3.5.1     | Auswirkungen des eidgenössischen Datenschutzgesetzes   | 126 |
| 1.1.2     | Kommissionensekretariate  | 117 | 3.5.2     | Übrige kantonale Erlasse   | 126 |
| 1.1.3     | Beratung, Information und Dokumentation                                     | 118 | 3.6       | Information  | 127 |
| 1.1.4     | Parlamentarische Initiativen  | 119 | 3.7       | Gemeinderechtliche Körperschaften  | 127 |
| 1.2       | Grossratsrevisorat  | 119 | 3.8       | Arbeitsgruppen   | 127 |
| 2         | <b>Tätigkeitsbericht der Finanzkontrolle</b>                                | 121 | 3.9       | Besonderes   | 127 |
| 2.1       | Schwerpunkte der Tätigkeit  | 121 | 3.9.1     | EDV-Systeme AST und NESKO der Steuerverwaltung   | 127 |
| 2.1.1     | Revision; Prüfungsstrategie   | 121 | <b>D.</b> | <b>Anhang</b>  |     |
| 2.1.2     | Revisionen von staatlichen Stellen und Mandaten                             | 121 |           | <b>Sachregister</b>  | 131 |
| 2.1.3     | Revision der Staatsrechnung 1993 (Schlussrevision)                          | 121 |           | <b>Ergebnisse der eidgenössischen und kantonalen Volksabstimmungen und Wahlen</b>  | 135 |
| 2.1.4     | Revision der Staatsrechnung 1994 (Zwischenrevision)                         | 121 |           |  |     |
| 2.1.5     | Informatik-Revision   | 122 |           |  |     |
| 2.2       | Zu einzelnen Punkten  | 122 |           |  |     |
| 2.2.1     | Berner Kantonalbank (BEKB)/ Dezennium-Finanz AG (DFAG)                      | 122 |           |  |     |
| 2.2.2     | Konsolidierung/konsolidierte Betrachtungsweise: Risikobeurteilung           | 122 |           |  |     |
| 2.2.3     | PERSISKA 2  | 122 |           |  |     |
| 2.2.4     | Schwerpunktprüfungen  | 122 |           |  |     |

